



LE CARILLON

UN PROGRAMME DE LA CLOCHE

RÉSEAU DE COMMERÇANTS SOLIDAIRES

Network of caring shopkeepers



laclacheIDF



laclacheidf

www.laclache.org

AUTOMNE 2023

SPRING 2023

PARIS OUEST

7e - 8e - 15e - 16e - 17e - 18e
arrondissements



SERVICES ACCESSIBLES À TOUS - Horaires spécifiques à respecter

ACCESSIBLE SERVICES FOR ALL - Please, respect the indicated welcoming hours



Utiliser les toilettes

Use the toilets



Accéder au Wifi

Use the Wifi



Discuter

Discuss



Envoyer un courrier

Send a letter



Faire de la monnaie

Make change



Récupérer des invendus

Collect unsold food



Laver ses affaires

Use a washing machine



Obtenir des informations

Get information



Avoir un morceau de pain

Get a piece of bread



Emprunter des outils

Borrow tools



Accéder à une salle de bain

Access to a bathroom



Déposer ses affaires un moment

Leave personal belongings for a moment



Accéder aux soins 1er secours

Access to a first aid kit



Appeler les urgences

Call emergency services



Passer un appel national

Make a national phone call



Utiliser un micro-ondes

Use a microwave



Imprimer ou photocopier

Copy or print



Obtenir un verre d'eau

Get water



Lire les journaux

Read newspapers



Recharger un appareil

Charge a device



Obtenir des échantillons

Get a product sample



Obtenir des vêtements

Get free clothes



Accéder à un espace pour allaiter

Access a private place to breastfeed



Accéder à une table à langer

Access to a changing table



Obtenir un livre ou une revue

Get a book or a magazine



Obtenir des protections menstruelles

Get menstrual protections

PRODUITS EN ATTENTE - Horaires spécifiques à respecter

SUSPENDED PRODUCTS - Please, respect the indicated welcoming hours



Obtenir une boisson chaude
Get a hot drink



Obtenir un repas
ou un encas
Get a meal or a snack



Se faire couper les cheveux
Get a haircut



Obtenir un chèque cadeau
Get a gift card



Laver des affaires
en machine
Use a washing machine



Obtenir une paire
de lunettes
Get a pair of glasses



Accéder à une salle de bain
Access to a bathroom



Faire retoucher un vêtement
Touch-up a piece of cloth



Obtenir de la nourriture pour
animaux
Get pet food



Obtenir un billet
pour un spectacle
Get a ticket for a show



Obtenir un dessert
Get a dessert



Obtenir une boisson fraîche
Get a cold drink



Obtenir une viennoiserie
Get à pastry



Obtenir des échantillons
Get product sample



Obtenir des protections
menstruelles
Get menstrual protections

Accessibles pour les personnes en situation de précarité et lorsqu'ils sont disponibles chez les commerçants. Certains produits sont accessibles avec des bons, disponibles chez les partenaires et via les équipes du Carillon.

Accessible for disadvantaged people when available at the shops. Some products are available with a voucher and can be found at Le Carillon's partners or via our teams.

LE CARILLON

Le Carillon est un réseau de citoyens solidaires et bienveillants. Tous les commerçants de la liste s'engagent à vous accueillir et à vous rendre des petits services du quotidien.



Vous retrouverez le logo du Carillon ainsi que les pictogrammes représentant les services et produits offerts sur leur vitrine !

N'hésitez pas à aller les voir et à discuter avec eux !

Les horaires d'ouverture de nos commerçants peuvent changer durant les périodes de congés : en cas de fermeture, n'hésitez pas à aller chez un autre commerçant à proximité. Merci pour votre compréhension !

Le Carillon is a network of caring citizens. Every shops in the list are committed to welcome you and provide you some daily services. You will find Le Carillon's logo, as well as the pictograms representing the services and products offered, on their shop window.

Go visit them and discuss with them!

The opening hours of the shops may change during the holiday periods: if it's closed, you can go to another nearby. Thank you for your understanding!

COMMENT ÇA MARCHE ?

How does it work?

1

POUR UTILISER UN SERVICE ACCESSIBLE À TOUS.TES TO ACCESS A SERVICE ACCESSIBLE TO EVERYONE

Cherchez dans la liste un commerçant offrant le service dont vous avez besoin.

In the list, look for a shop offering the service you need.



Vérifiez les horaires et l'adresse puis allez chez le commerçant !

Check the opening hours and the address and go to the shop!

2

POUR CONSOMMER UN PRODUIT TO CONSUME A PRODUCT



Chez certains commerçants, vous pourrez trouver des **produits "en attente"** : ils sont pré-payés par les clients. Dans cette liste, les produits en attente apparaissent sur fond blanc.



N'hésitez pas à passer la porte des commerces qui vous intéressent pour savoir s'il y a un produit disponible. Si c'est le cas, un bon sera épinglé à un cadre comme sur la photo ci-contre.

In the list, look for shops that provide "suspended products" : you can go inside to check if there is any product available. In this case, a ticket will be hung on a frame, as shown in the picture.

COMMENT ÇA MARCHE ?

How does it work?

Des produits sont aussi accessibles avec des bons, disponibles auprès de l'équipe, aux repères de La Cloche ou chez nos partenaires (voir au dos de la liste), dans la limite des stocks disponibles. Sur le bon, vérifiez les horaires et l'adresse, puis rendez-vous chez le commerçant pour obtenir le produit en échange du bon !

Products are also available with tickets. You can ask for tickets to our team or at our partners (see the back of this list). On the ticket, check for the opening hours and the address, then go to the shop to exchange ticket with a product.



3 POUR OFFRIR UN PRODUIT

TO CONTRIBUTE BY OFFERING A PRODUCT

Rendez-vous chez les commerçants qui affichent ces pictogrammes. Vous pourrez alors laisser "en attente" les produits choisis, en les pré-payant pour les personnes qui en ont besoin !

Go to the shops who show these pictograms. You can then leave a product "suspended" at the shop by prepaying it, for someone who needs it.



4 POUR SE RENCONTRER

TO MEET YOUR NEIGHBOURS

Régulièrement, le Carillon organise des événements de quartier entre voisins avec et sans domicile. Vous êtes tous les bienvenus ! Retrouvez les événements sur www.lacloche.org

Often, le Carillon organizes events open to everyone, between neighbours with or without a home. You are all welcome!

SERVICES PROPOSÉS

Services proposed



> pages : 15, 17, 19, 25, 31, 35, 37, 43, 55, 57, 58, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71



> pages : 15, 17, 23, 25, 31, 35, 43, 45, 49, 55, 57, 58, 61, 63, 65, 71



> pages : 15, 17, 27, 39, 57, 58



> pages : 15, 31, 35, 37, 59



> pages : 15, 19, 35, 37, 43, 45, 49, 57, 58, 59, 67



> pages : 15, 17, 23, 25, 31, 35, 37, 39, 43, 45, 47, 49, 51, 55, 57, 58, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71



> pages : 39, 45, 51, 58, 61, 63



> pages : 17, 27, 37, 31, 49, 57, 59, 61, 63



> pages : 15, 17, 19, 25, 27, 31, 35, 39, 45, 58, 61, 65, 69



> pages : 15, 23, 27, 31, 45, 49, 55, 57, 61, 69, 71



> pages : 15, 63



> pages : 15, 17, 19, 25, 27, 31, 35, 37, 39, 43, 45, 47, 49, 51, 55, 57, 58, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71



> pages : 15, 23, 27, 35, 37, 39, 43, 45, 49, 57, 58, 63



> pages : 15, 17, 19, 27, 31, 35, 37, 43, 49, 51, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 71



> pages : 15, 17, 37, 39, 71



> pages : 15, 17, 19, 23, 25, 27, 29, 31, 35, 37, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 58, 59, 61, 63, 64, 65, 67, 69, 71



> pages : 15, 25, 43, 55, 63, 71



> pages : 15, 17, 19, 23, 25, 27, 31, 35, 37, 39, 41, 43, 49, 51, 55, 57, 58, 59, 61, 63, 64, 65, 67, 69, 71



> pages : 437, 47



> pages : 15, 55



> pages : 15, 63, 71



> pages : 19, 23, 45, 55, 57, 59, 61

PRODUITS EN ATTENTE PROPOSÉS

Suspended produced proposed



> pages : 15, 29, 37, 55, 59, 61, 65, 67, 71



> pages : 37, 51, 65, 67



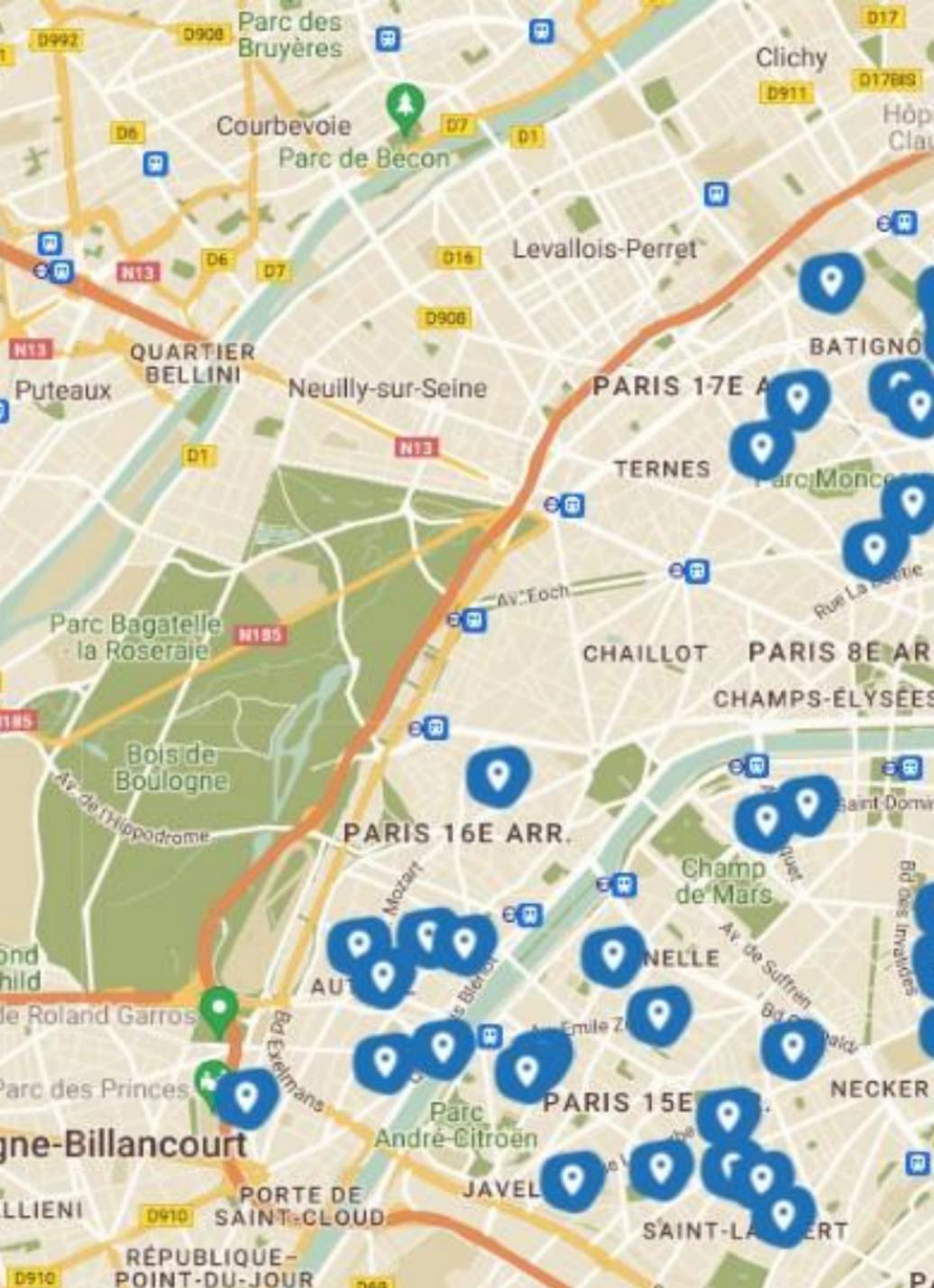
> pages : 27, 31

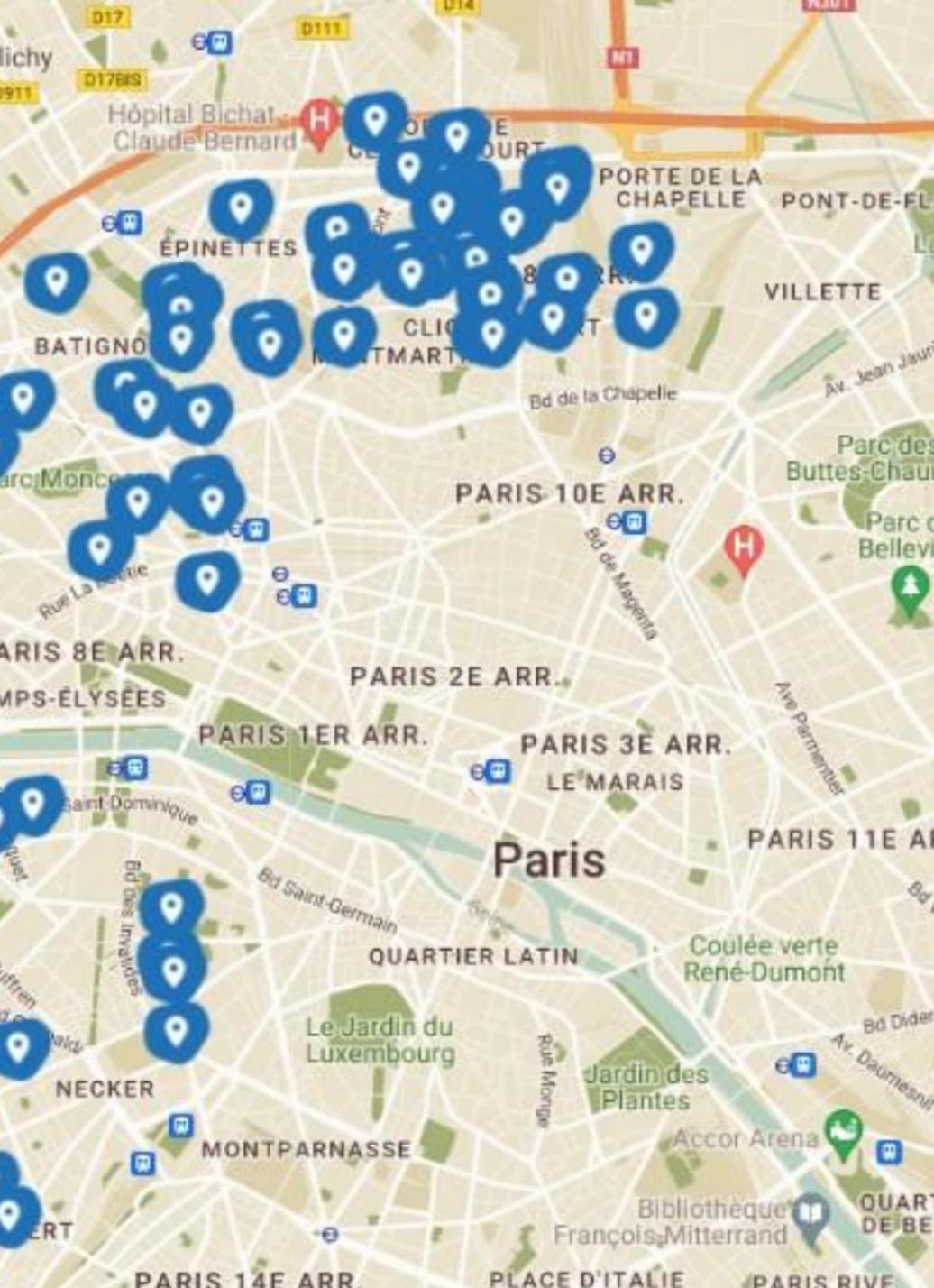


> pages : 15, 47



> pages : 61, 69





MOTS FLÉCHÉS

GENDARME À L'AUBE	CHAUDE DANS L'ARÈNE	TEXTILE ÉDENTÉ	LIMON	À DISPOSITION DE L'ARMÉE JEU
LIVRE PESANT D'OR			MESSAGE RADIO DIPLOME	
PAPE INNOCENT GÉNIE			IDIOT METTRE DE L'ODE	RICHESSSE DIVAGUER
HÉROS BIBLIQUE SOLDAT		FAUTE DE BALLE	SOUVERAIN TROIS SUISSES	EN PLEIN COEUR
DÉCISION DE JUSTICE	FIN DU JOUR	LIPPES RÈGLE		ELLE CONNAÎT LA MUSIQUE
			VIVES EAUX	

PARIS 7^{ème} et 8^{ème}



GROS CAILLOU / ÉCOLE MILITAIRE

1



Artisan – **Loiseau Bleu** – 23 rue Augereau
Du mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 14h à 19h30

2



Café – **Bleu Olive** – 184 rue de Grenelle
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 15h à 18h
Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

3

Restaurant – **Ô'Cocher** – 45 rue de Babylone
Lundi de 11h à 12h
En pause jusqu'à nouvel ordre

4



Restaurant – **Domaine d'Olléac** – 20 rue Rousselet
Tous les jours de 10h30 à 11h45 et de 15h30 à 16h30

5



Epicerie – **Day by day** – 70 rue de Sèvres
Mardi au vendredi de 10h à 13h30 et de 15h30 à 19h30
Samedi de 10h à 19h30 / Dimanche de 10h à 13h

L'EUROPE

1



Boucherie – **Les Colis du Boucher** – 82 rue de Rome
Du lundi au vendredi de 10h à 17h30

2



Restaurant – **SoumSoum** – 59 rue de Miromesnil
Vendredi de 14h à 14h30
Produit disponible sur présentation d'un bon Le Carillon

3



Pharmacie – **Pharmacie du Rocher** – 29 rue du Rocher
Du lundi au vendredi de 9h à 11h

4

Photographe – **Sélection Photo Vidéo** – 4 rue Laborde
Sur rendez-vous
Produit disponible sur présentation d'un bon Le Carillon

5



Restaurant – **Ma Cantine Thaï** – 31 Rue du Rocher
Du Lundi au Vendredi de 11h30 à 15h30
Produit disponible sur présentation d'un bon Le Carillon

MADELEINE

1



Restaurant – **Cool and the Kitchen** – 61B rue de la Boétie
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h

2



Restaurant – **Med'Eat** – 59 rue de la Boétie
Du lundi au vendredi de 9h à 11h et de 14h30 à
15h30

3

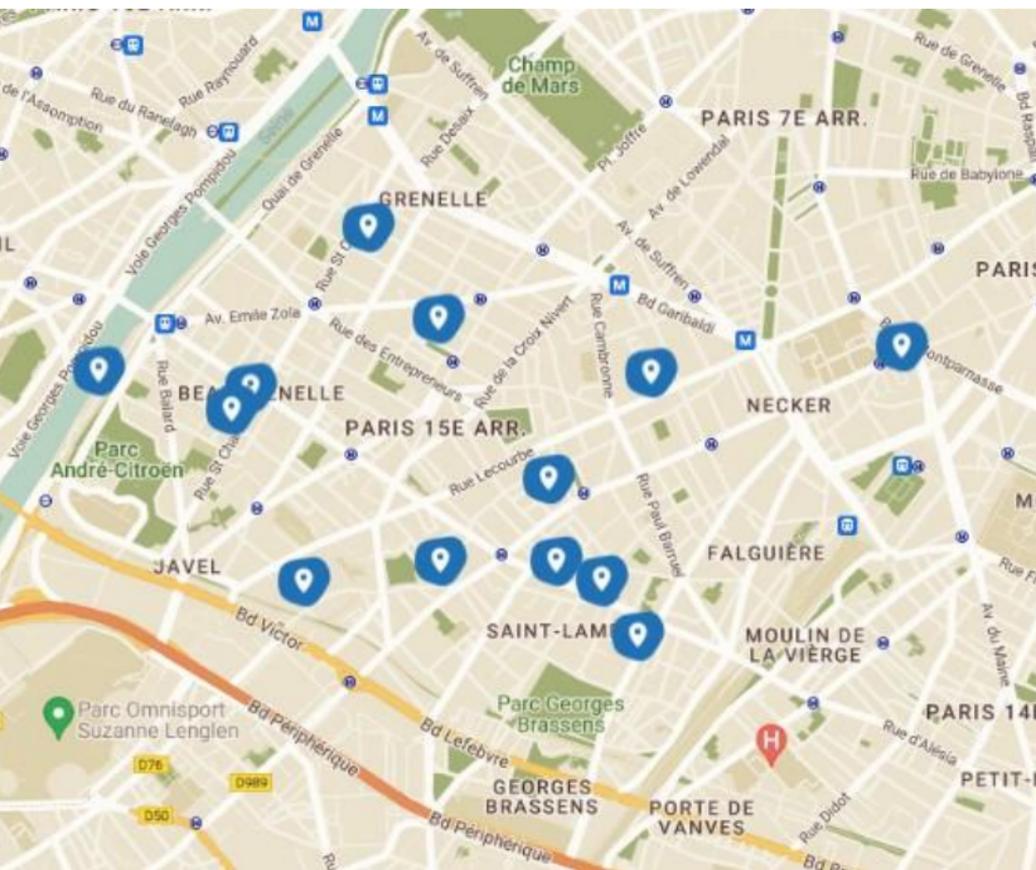
Restaurant – **Chez Clo'** – 4 rue de la Ville l'Evêque
Vendredi de 15h30 à 16h

Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

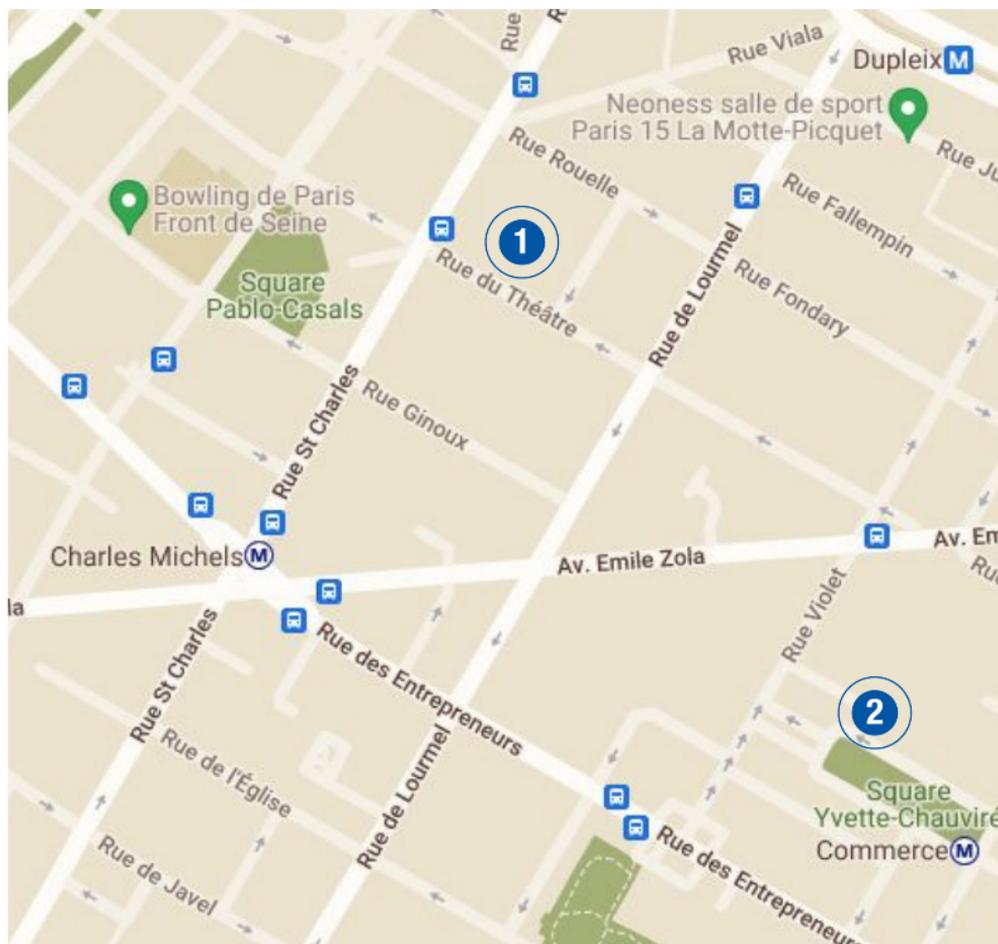
MOTS FLÉCHÉS

SIGNE DISTINCTIF ABDIQUER		COMPAS- SION AUX ÉCHECS		ENFERMAIS INSTRU- MENT DE PÊCHE		MANQUE GNAGNAN		BON POUR ÊTRE PERDU
CORRIGERA UNE PHRASE SÉDUISANTS								
PAS LÀ-BAS		LES MEILLEURS INUTILITÉS						
			FATIGUÉ MOMENT				IMPÔT	
LIA METTRA EN TERRE					PORTEUR DE ROUES	POST SCRIPTUM		
								ENTRE 0:00 ET 12:00
POUR TENIR SAISIT						LA TIENNE PRONOM		
				AU SKI BOUQUINÉ				
RIVERAIN DU PÔ								POUR INDIQUER UN DOMAINE
ALLURE SE LÂCHE POUR S'ALLÉGER						RÈGLE		
				AVEC LES AUTRES				

PARIS 15^{ème}



GRENELLE/COMMERCE



GRENELLE/COMMERCE

- ① Coiffeur – **Hair Design Joseph** – 49 rue du Théâtre
sur rendez-vous du mardi au samedi de 10h30 à 18h30
Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon



Kiosque – **Lulu dans ma rue** – Place du commerce
Du lundi au jeudi de 10h30 à 13h30 et de 14h30 à 19h30
Vendredi de 14h30 à 19h30

VOLONTAIRES/FALGUIERES



VOLONTAIRES/FALGUIERES

1



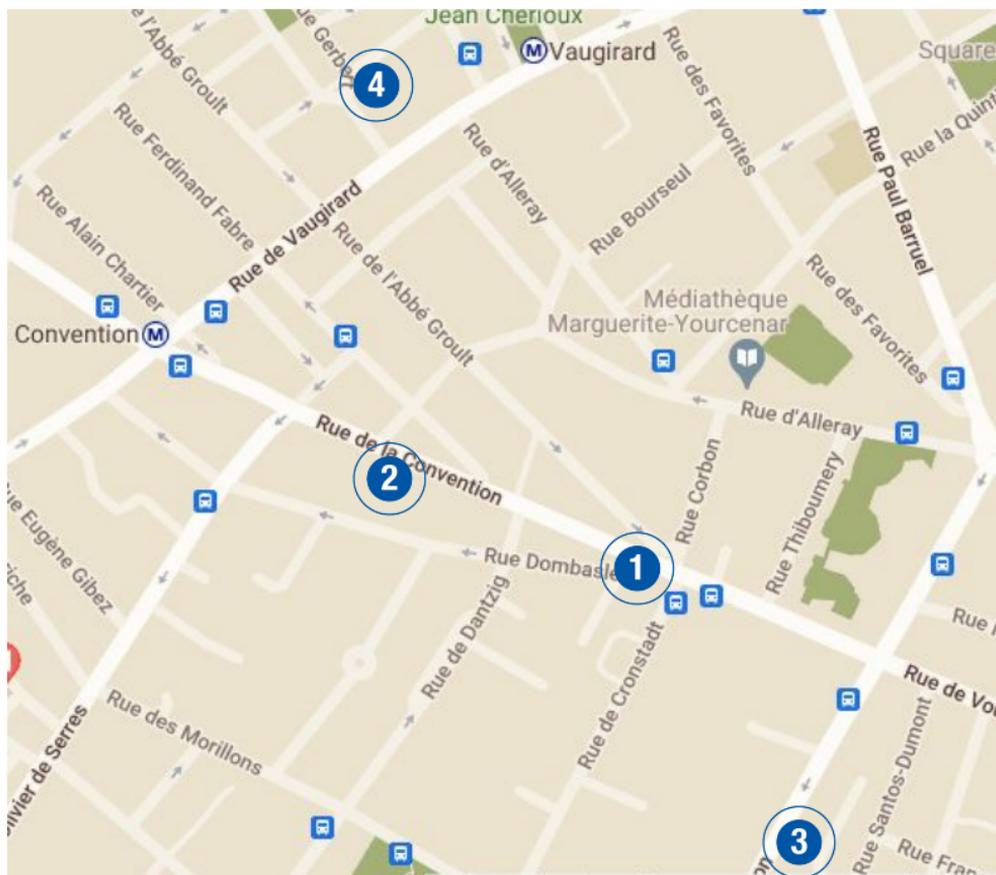
Bar – **L'Astrolabe** – 4 Villa de l'Astrolabe
Du lundi au vendredi de 12h à 2h
Samedi de 18h à 2h

2



Epicierie fine – **K...a** – 81 rue Lecourbe
Du lundi au samedi de 9h à 21h
Dimanche de 9h à 14h

GEORGES BRASSENS / VAUGIRARD



GEORGES BRASSENS / VAUGIRARD

1



Opticien – **Atol Opticiens** – 60B rue Dombasle
Du mardi au samedi de 10h à 19h

2



Caviste – **Le Repaire de Bacchus** – 228 rue de la Convention
Du mardi au samedi de 10h30 à 13h et de 16h à 20h
Dimanche de 9h30 à 13h

3



Mercerie – **Mercerie Arc-en-Ciel** – 51 rue Brancion
Du mardi au samedi de 9h30 à 19h

4

Coiffeur – **Harmony Coiffure** – 19 rue Gervert
Du mardi au vendredi à 19h
Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

CONVENTION/PORTE DE VERSAILLES

1



Restaurant – **Ty Fanch** – 1 rue Desnouettes
Tous les jours de 10h30 à 18h30

2

Boulangerie – **Aux Plaisirs de Vasco**

76 rue de Vasco Gama

Vendredi à 19h45

Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

3

Coiffeur – **Sons of Barber** – 33 boulevard Lefebvre

Du lundi au vendredi de 11h à 20h

Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

JAVEL/BALARD



JAVEL/BALARD

1



Guinguette – **La Javelle** – Port de Javel Bas

Du lundi au dimanche de 12h à 18h

Fermeture hivernale du 1er octobre au 1er mai

En pause jusqu'à nouvel ordre

2



Option – **Vision du 15**

151 rue Saint-Charles

Du mardi au samedi 9h30 - 19h00

Produit disponible sur présentation d'un bon Le Carillon

3

Laverie/Pressing/Retouche – **Elegantissimo** – 164 rue Saint-Charles

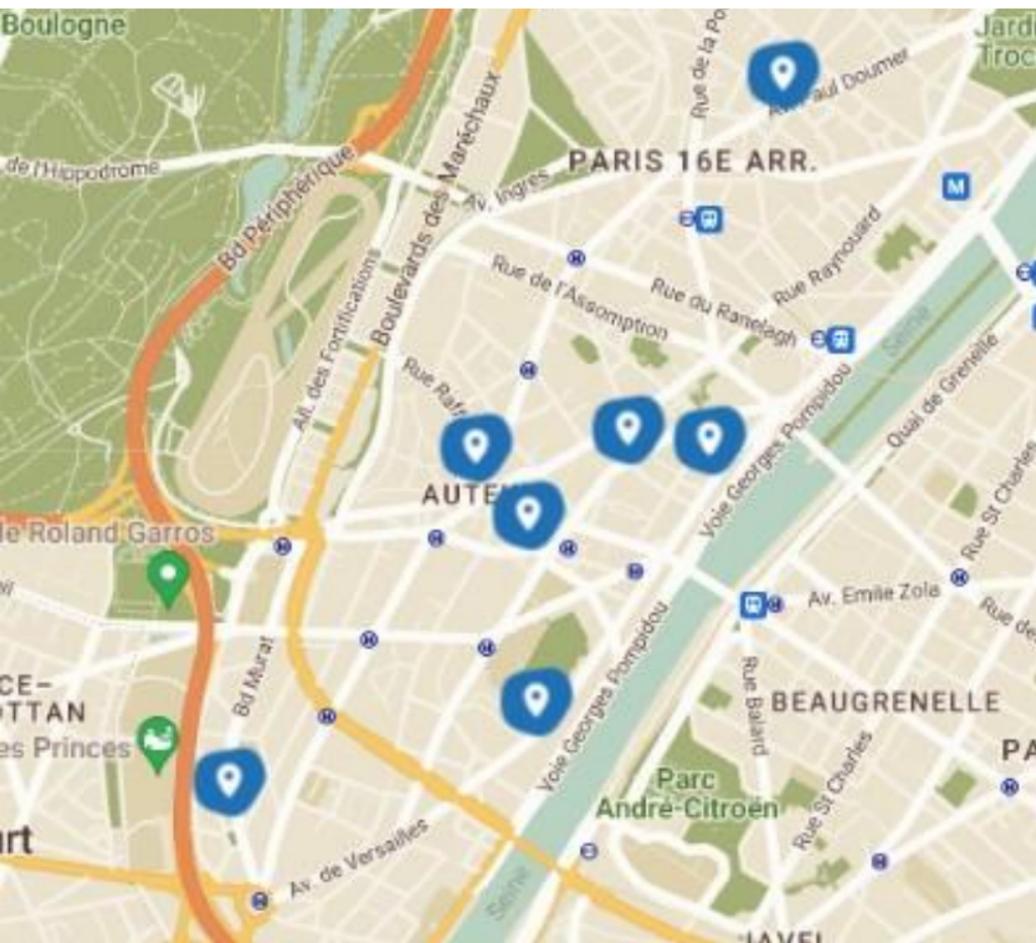
Lundi au samedi de 10h à 20h

Produit disponible sur présentation d'un bon Le Carillon

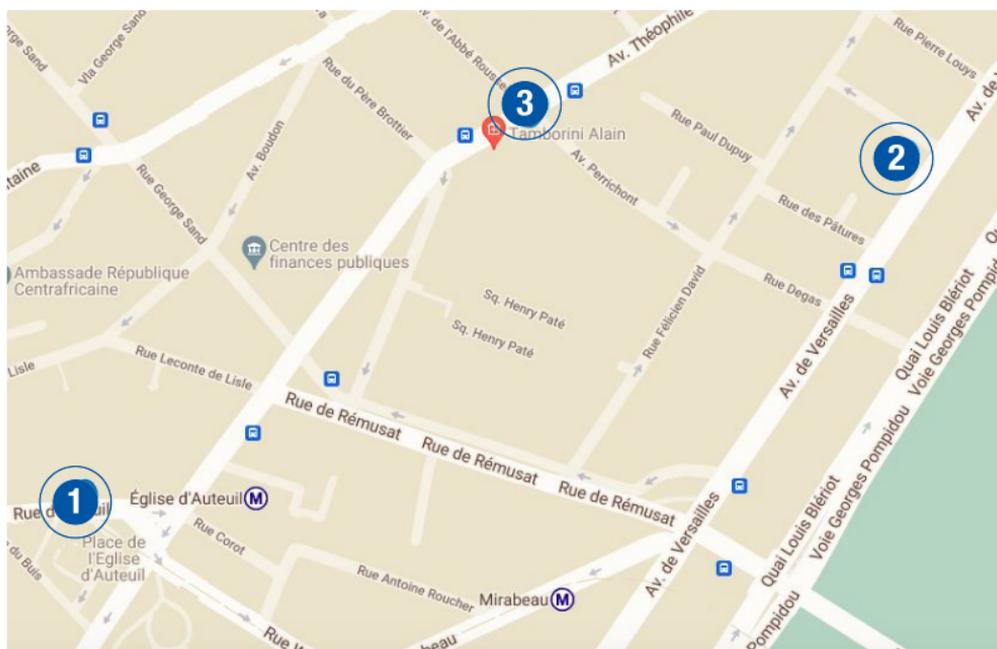
SUDOKU

		5	9				6	
1	8		6		5	9		7
				4				
6		9	2				7	4
	4	3	7		1	6	5	
5	2				3	1		8
				2				
2		4	3		9		1	5
	9				4	2		

PARIS 16^{ème}



AUTEUIL NORD



AUTEUIL NORD

1



Salon de Toilettage – **Au comptoir des quatre pattes**
7 rue d'Auteuil
Du mardi au samedi de 9h à 18h

2



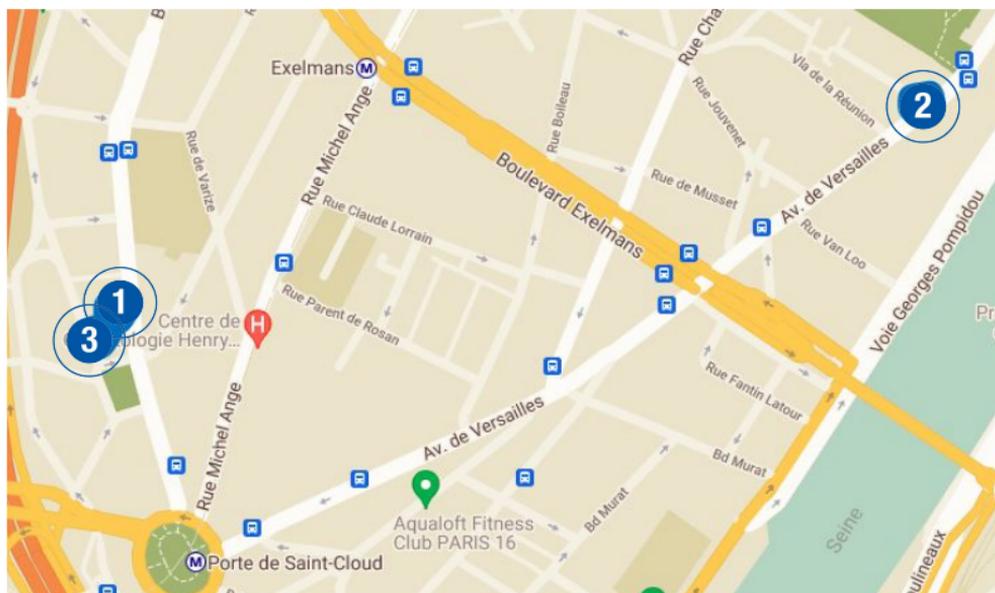
Boulangerie – **La Maison des Pains** - 34 avenue de
Versailles
Tous les jours de 7h à 11h et de 15h à 17h

3



Boulangerie – **La Baratte des saveurs** – 33 avenue
Théophile Gautier
Du lundi au vendredi à 20h

AUTEUIL SUD



AUTEUIL SUD

1



Boulangerie – **Boulangerie Amal** - 2 rue du Sergent Maginot

Du mardi au dimanche de 8h à 19h

Service invendus à 18h45

En pause jusqu'à nouvel ordre

2



Restaurant – **Chez Achille** – 137 avenue de Versailles

Du mardi au vendredi de 11h30 à 14h30 et de 18h30 à 22h30

3



Pharmacie – **Pharmacie du Parc des Princes**

92 boulevard Murat

Du lundi au samedi 10h30-12h et 14h-16h

MUETTE NORD

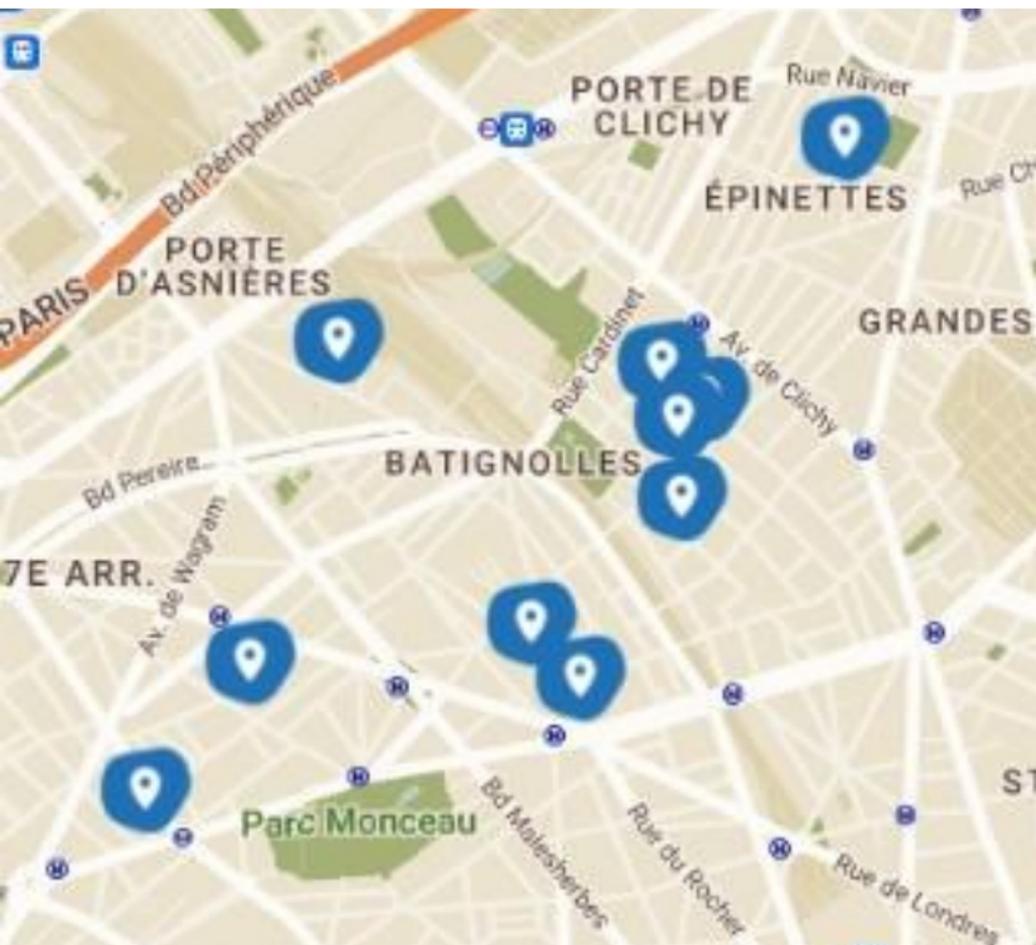


Concept Store – **Gloria Leoni's** – 71 avenue Paul Doumer
Le mardi, jeudi, vendredi et samedi de 11h à 18h
Mercredi de 14h à 18h

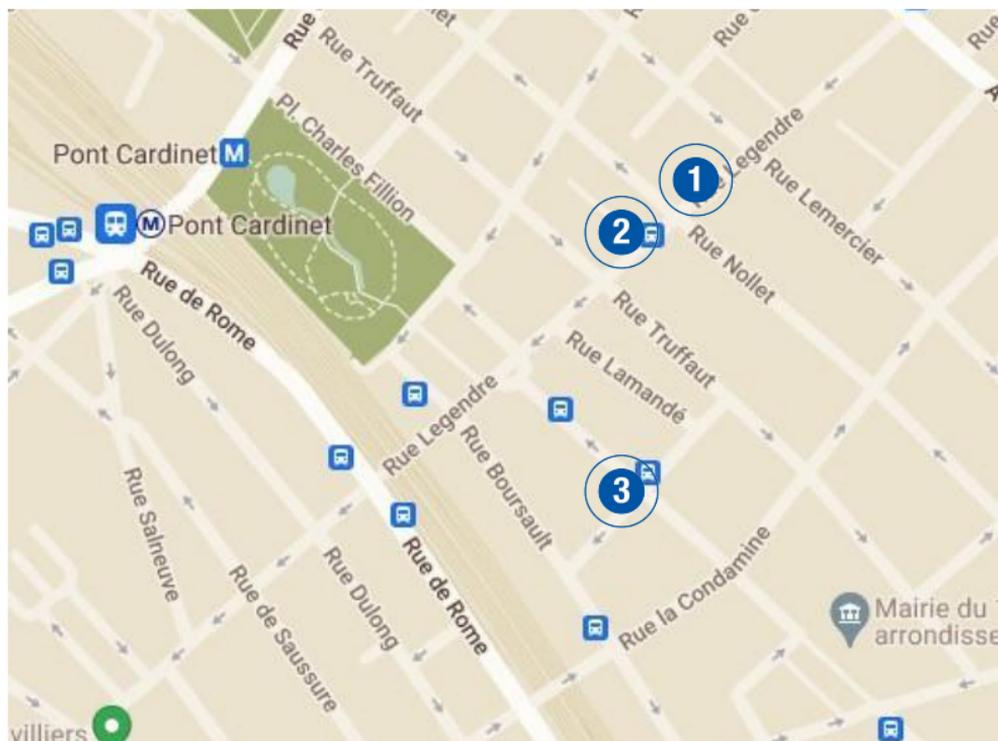
SUDOKU

	5	7	9	2		8	6	
			5	6			2	
6					3		9	
2		8	1	5				
		4				9		
				8	9	2		1
	3		8					2
	4			3	7			
	2	9		1	6	5	3	

PARIS 17^{ème}



BATIGNOLLES



BATIGNOLLES



Café associatif – **Café des Petits Frères** – 47 rue des Batignolles

Lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30



Boutique de Chaussures – **Le Roi Soulier** – 75 rue Legendre

Mardi, jeudi et vendredi de 11h à 14h et de 15h à 19h



Restaurant – **Melt** – 83 rue Legendre

Tous les jours de 12h à 15h30 et de 19h30 à 23h

Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

LEGENDE



LEGENDE

1



Snack – **Saladerie Nid's** – 42 rue Prony

Tous les jours de 11h à 15h30

Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

2



Kiosque – **Lulu dans ma rue** – 2 avenue de Villiers

Du lundi au samedi de 11h30 à 18h30

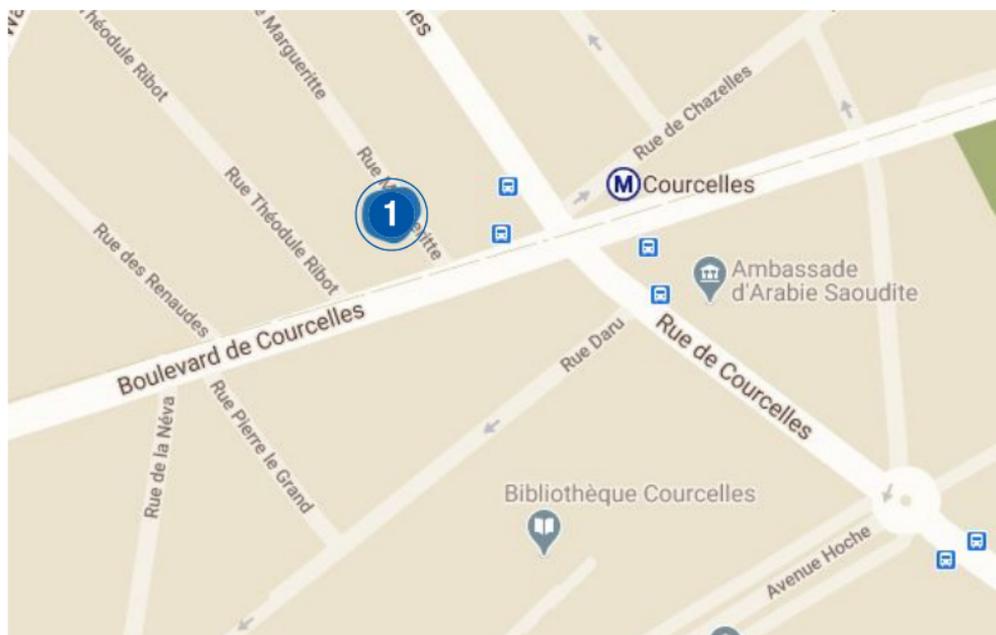
3



Opticien – **Regard de Lévis** – 39 rue de Lévis

Du lundi au samedi de 10h à 20h

WAGRAM/COURCELLES



WAGRAM/COURCELLES

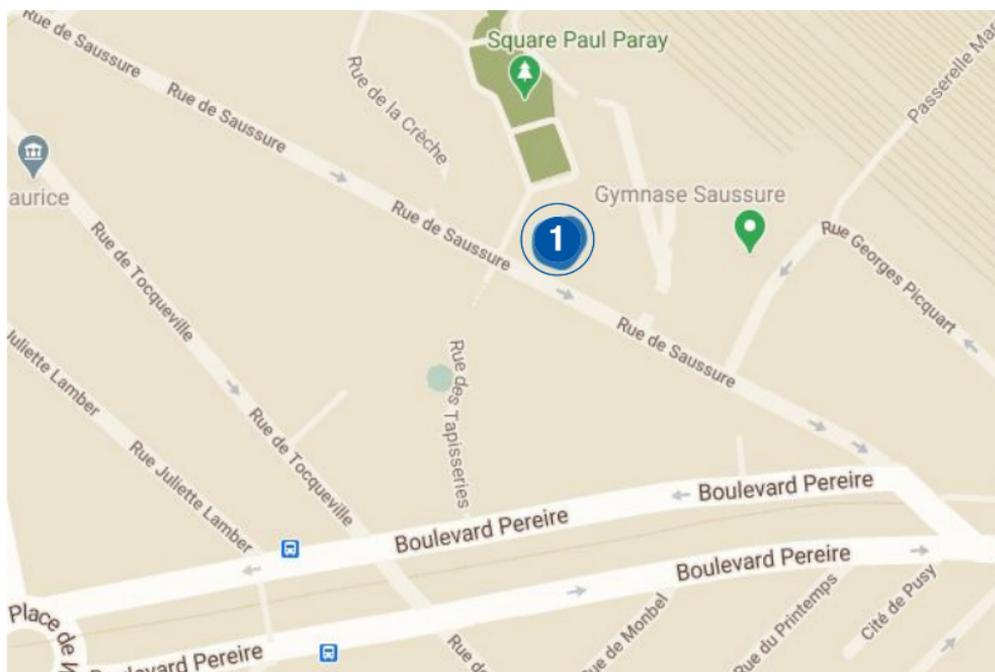


Pharmacie – **Pharm O'Naturel** – 106 boulevard de Courcelles

Lundi au vendredi de 8h30 à 13h30 et de 14h30 à 19h

Samedi de 9h à 13h

PORTE DE SAINT-OUEN/PORTE D'ASNIÈRES



PORTE DE SAINT-OUEN/PORTE D'ASNIÈRES



S.O.S.

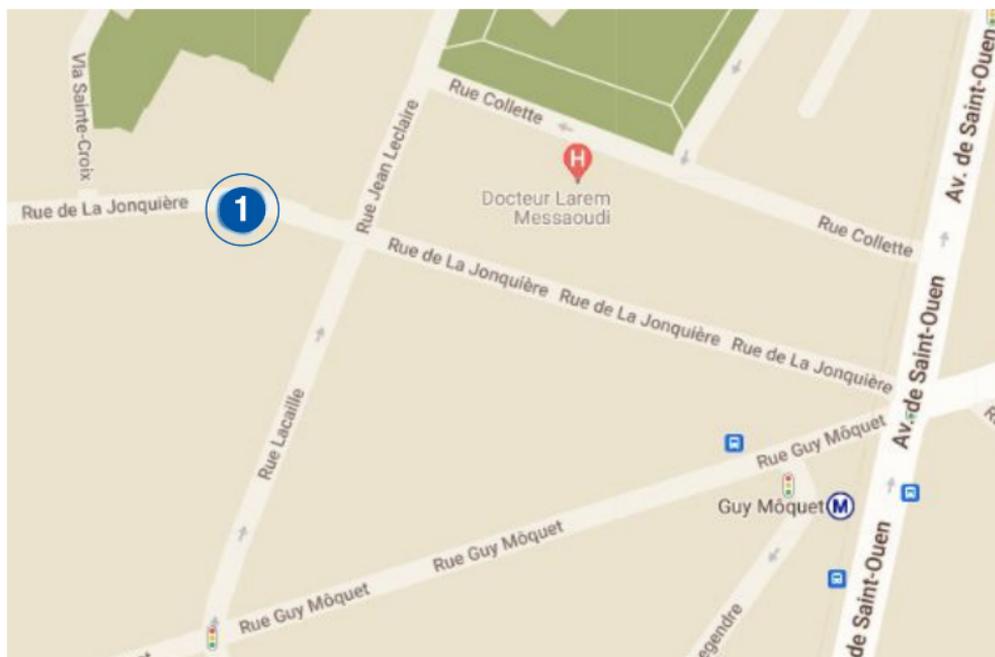


Ressourcerie – **La Ressourcerie des Batignolles** – 132 rue
de Saussure

Du mercredi au vendredi de 14h à 19h

Samedi de 11h à 19h

LA FOURCHE/GUY MÔQUET



LA FOURCHE/GUY MÔQUET



S.O.S.



Épicerie – **Le Champ des Rêves** – 25 rue de la Jonquière
Du mardi au samedi de 11h à 19h
Dimanche de 10h à 14h

SUDOKU

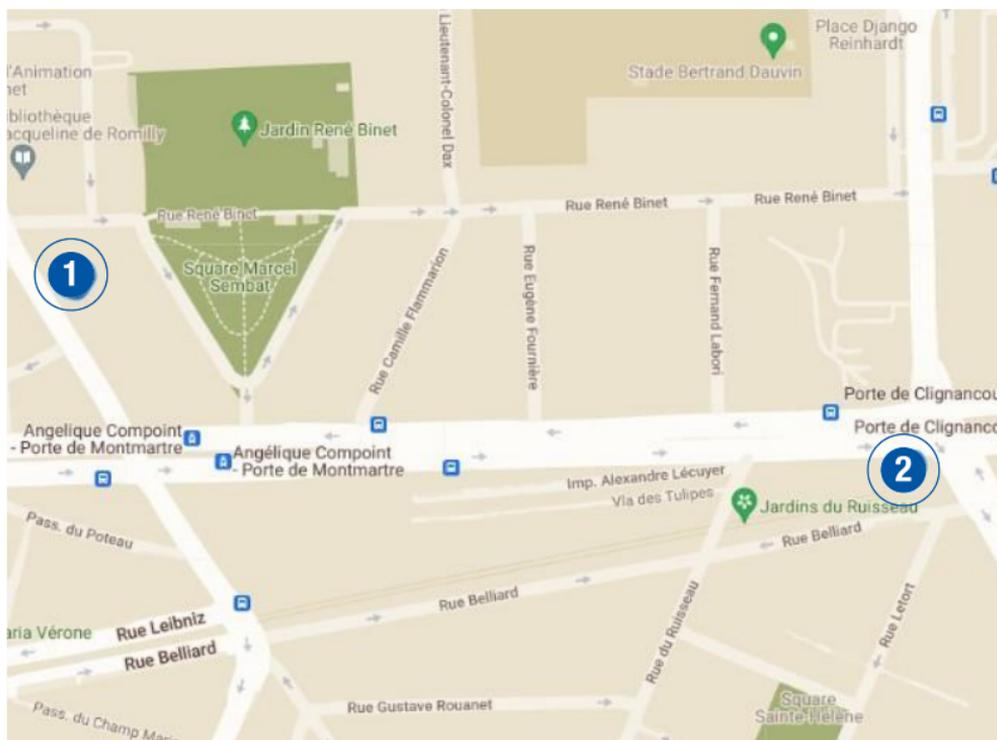
		5	9				6	
1	8		6		5	9		7
				4				
6		9	2				7	4
	4	3	7		1	6	5	
5	2				3	1		8
				2				
2		4	3		9		1	5
	9				4	2		

PARIS 18^{ème}



PORTE DE SAINT OUEN

PORTE DE CLIGNANCOURT



PORTE DE SAINT OUEN

PORTE DE CLIGNANCOURT

1



Bar/Atelier – **Le Petit Ney** – 10 avenue de la Porte de Montmartre

Du mardi au jeudi de 11h30 à 18h30

Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

2



Restaurant – **La Recyclerie** – 83 boulevard Ornano

Lundi, mardi, mercredi et vendredi 8h-00h

Samedi et dimanche de 12h à 22h

JULES JOFFRIN/MARCADET

1



Fleuriste – **Championnet Fleurs** – 112B rue Championnet
Du lundi au dimanche de 9h30 à 20h

2

Coiffeur – **Le Barbier des Faubourgs** – 10 rue Letort
Lundi, mardi, mercredi, vendredi et samedi de 10h à 12h
Dimanche de 10h à 14h

Produit disponible sur présentation d'un bon Le Carillon

3



Restaurant – **Sens Unique** – 44 rue Damrémont
Tous les jours de 12h à 14h et de 18h à 23h

Produit disponible sur présentation d'un bon Le Carillon

4



Kiosque – **Lulu dans ma rue** – 1 place Charles Bernard
Du lundi au jeudi de 10h30 à 13h et de 14h30 à 19h30
Vendredi de 14h30 à 19h30

Samedi de 10h30 à 13h30 et de 14h30 à 18h30

5



Epicerie – **Miyam Poteau** – 11 Rue du Poteau
Du lundi au samedi de 9h à 20h30
Dimanche de 9h à 18h30

JULES JOFFRIN/MARCADET

6



Restaurant – **La Timbale** – 2 rue de Versigny
Tous les jours de 7h à 11h et de 15h à 18h
Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

7



Salon de thé – **Birdie Num Num** – 91 rue Lamarck
Du lundi au samedi de 12h à 15h
Produit disponible sur présentation d'un bon Le Carillon

8



Restaurant – **Fichon** – 98 rue Marcadet
Du mardi au samedi de 14h30 à 15h30 et de 19h30 à 22h30

9



Restaurant – **La Cantine du 18** – 46 rue Ramey
Du mardi au samedi de 11h30 à 15h et de 19h à 23h
Dimanche de 12h à 15h
En pause jusqu'à nouvel ordre

JULES JOFFRIN/MARCADET

- 11 Pharmacie – **Pharmacie Caulaincourt** – 106 rue Caulaincourt
Le lundi de 8h30 à 10h30
Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon



- Epicerie – **Epicerie Racines** – 98 rue Marcadet
Du mardi au dimanche de 10h à 14h et de 16h à 20h



- Charcuterie Traiteur – **Arnaud Nicolas** – 125 rue Caulaincourt
Du mardi au vendredi de 9h à 20h
Pour les invendus, se présenter juste avant la fermeture

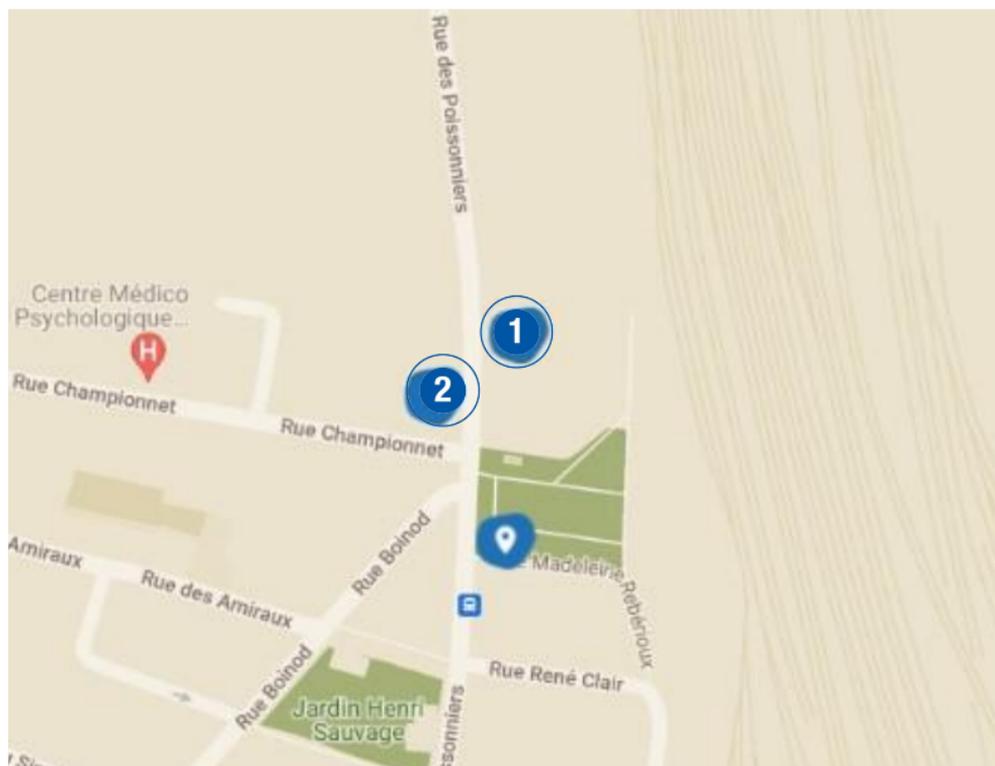


- Bar – **La petite dernière** – 10 rue de la Fontaine du But
Tous les jours de 17h à 19h



- Restaurant – **Le Brio** – 216 rue Marcadet
Du lundi au dimanche de 8h30 à 22h30

PORTE DE LA CHAPELLE



PORTE DE LA CHAPELLE

1



Association – **Carton Plein** – 131 rue des Poissonniers
Du mardi au samedi de 9h à 13h et de 16h à 19h

2



Bar – **Le Bar Commun** – 135 rue des Poissonniers
Le mercredi de 14h à 23h, jeudi et vendredi de 17h à 23h,
samedi de 10h à 23h et dimanche de 10h à 21h
Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

SIMPLON/POISSONNIERS



SIMPLON/POISSONNIERS

1



Association – **Asterya** – 31-33 rue du Nord
Mercredi de 10h à 15h30

2



Pharmacie – **Pharmacie Européenne**
16 boulevard Ornano
Du lundi au vendredi de 9h à 20h30

PLACE DE CLICHY/GUY MÔQUET

1



Atelier – **Objet Social** – 7 rue Ganneron
Du lundi au samedi de 11h30 à 18h

2



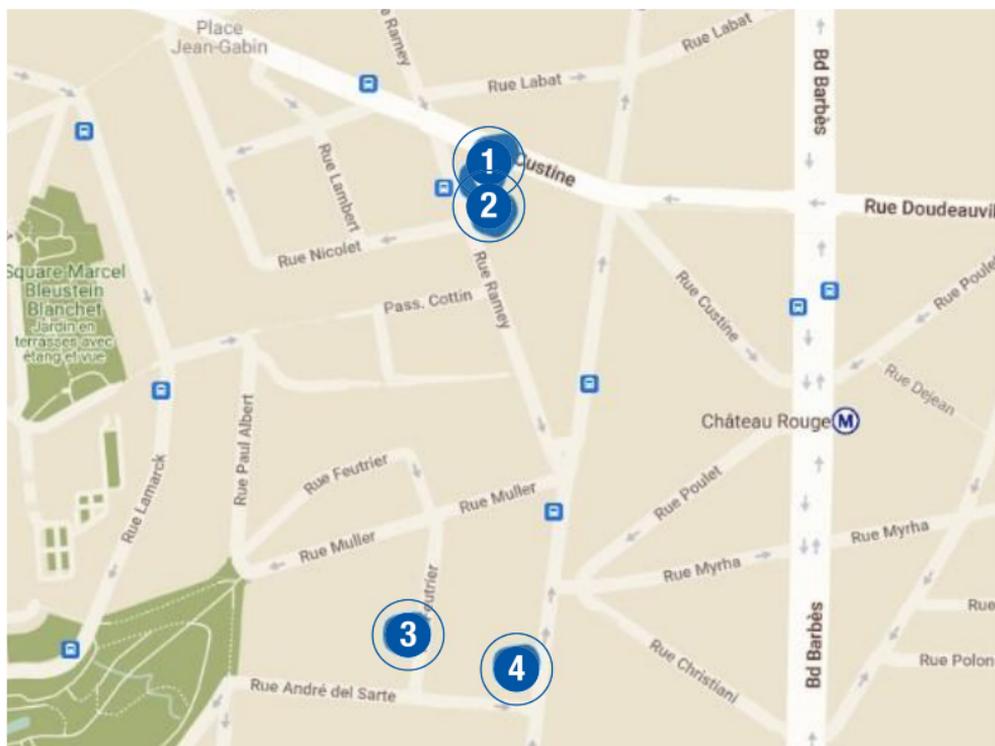
Restaurant – **Le BAL** – 6 impasse de La Défense
Pour les repas du mercredi au samedi de 12h à 14h puis
de 18h à 22h le mercredi et le jeudi
Pour les cafés du mercredi au samedi de 12h à 18h

3



Salon de thé – **La Bossue** – 9 rue Joseph de Maistre
Du mercredi au vendredi de 9h à 11h30 et de 14h à 19h
Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

MONTMARTRE/ABBESES



MONTMARTRE/ABBESSES

1



Fromagerie – **Fromages et Ramage** – 22 rue Ramey
Du lundi au samedi de 16h à 20h

2



Épicerie – **Épicerie des Environs** – 18 rue Ramey
Du mardi au samedi de 11h à 19h30

3



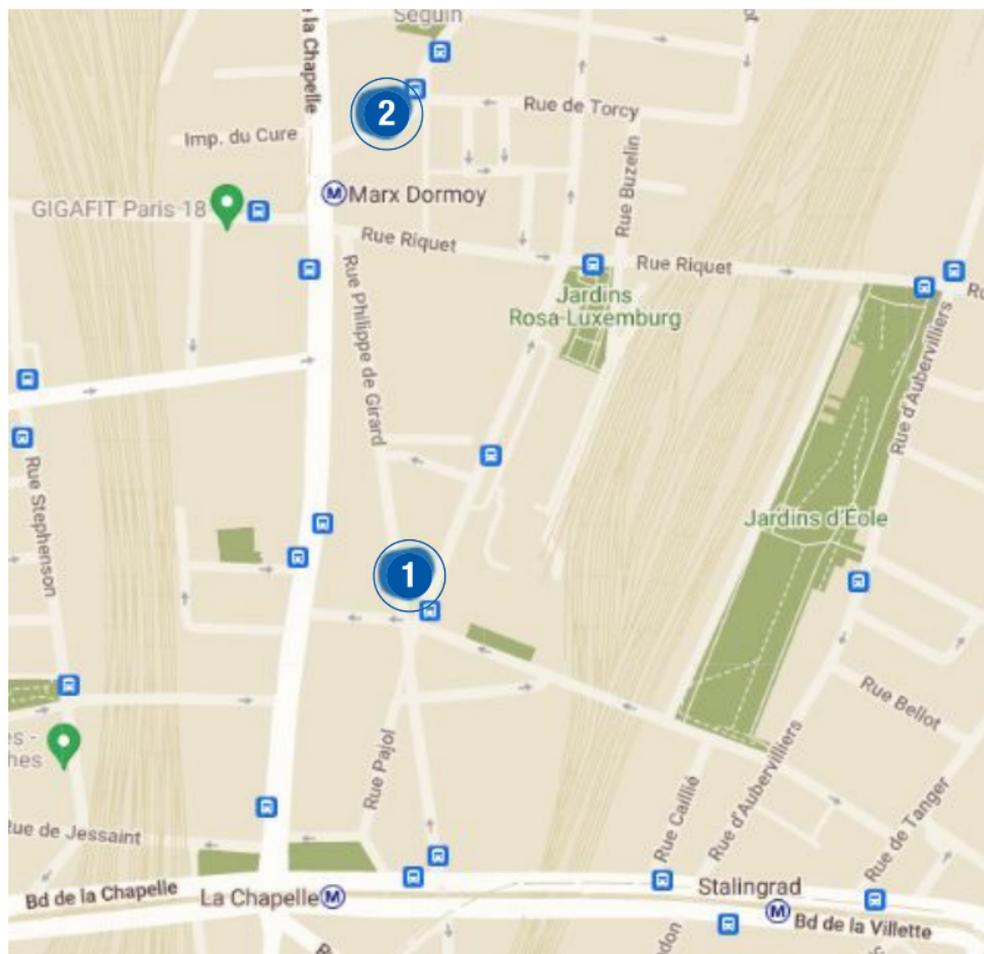
Boulangerie – **Boulangerie Raphaëlle** – 1 rue Feutrier
Du lundi au vendredi de 7h30 à 20h

4



Bar – **Gigi Grillades** – 33 rue de Clignancourt
Du lundi au samedi de 9h à 23h
Dimanche de 17h à 23h

MARX DORMOY / LA CHAPELLE



MARX DORMOY / LA CHAPELLE

1



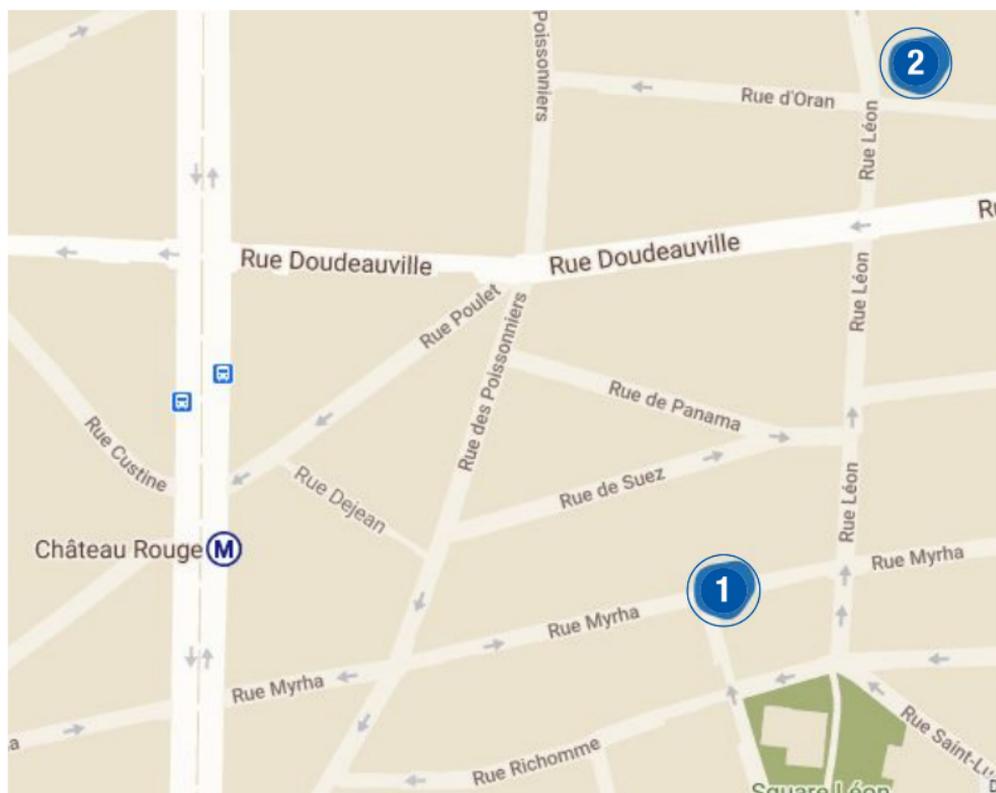
Restaurant – **Chez Foucher Mère et Fille** – 60-62 rue
Philippe de Girard
Du lundi au vendredi de 11h30 à 14h30

2



Coiffeur – **Boui-Boui** – 35 rue de Torcy
Du lundi au samedi de 10h à 19h
Produit disponible sur présentation d'un bon Le Carillon

GOUTTE D'OR/CHÂTEAU ROUGE



GOUTTE D'OR/CHÂTEAU ROUGE

1



Librairie – **La Régulière** – 43 rue Myrha

Du mardi au samedi de 10h à 19h30

Dimanche de 14h à 19h

Produit disponible sur présentation d'un bon Le Carillon

2



Ressourcerie – **Le Poulpe** – 4 bis rue d'Oran

Du mardi au samedi de 15h à 18h

Produit disponible sur présentation d'un bon Le Carillon

LES CLOCHETTES

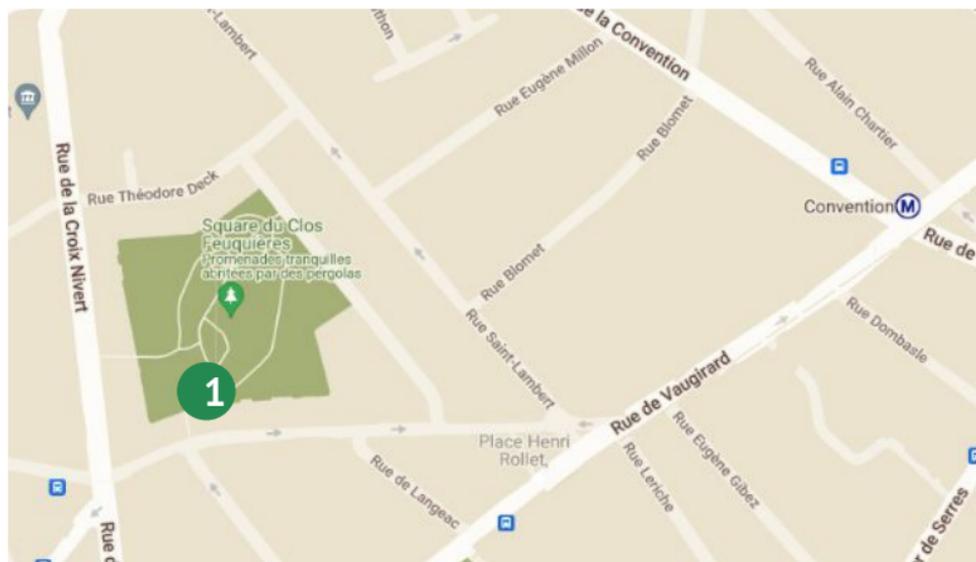
Les Clochettes mettent en lien des jardins partagés et des personnes du quartier autour d'activités ouvertes à tous !

N'hésitez pas à participer et rencontrer vos voisins !

Les Clochettes connects shared gardens and neighbours around different activities in which everyone is welcome !

Do not hesitate to visit them and have a chat with your neighbours!

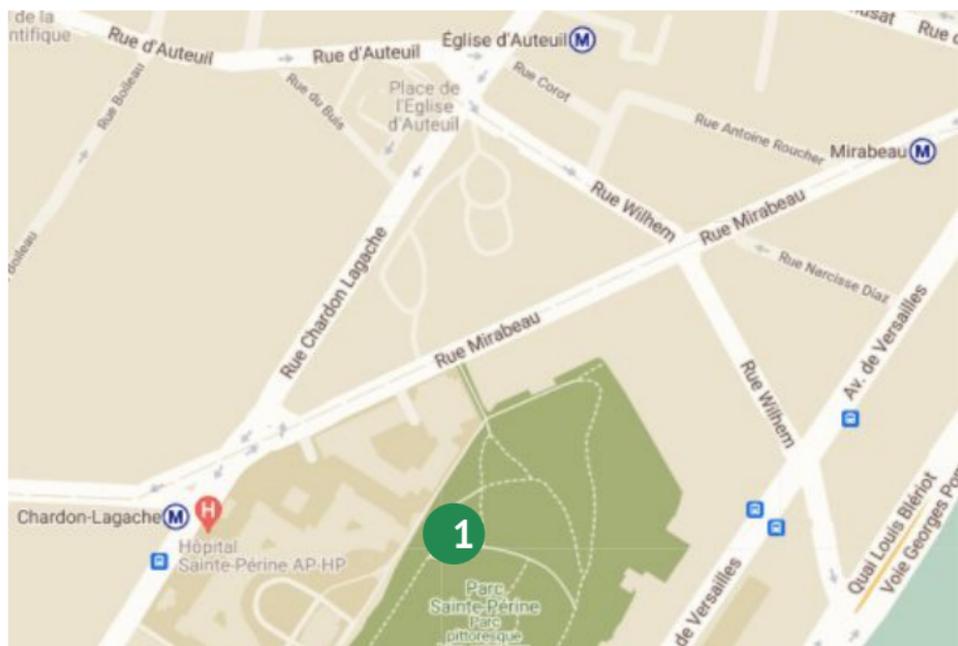
Paris 15e



- 1 Le Potager du Clos - Square du Clos Feuquières - 30 rue Desnouettes**
Atelier le deuxième jeudi du mois de 10h à 11h

LES CLOCHETTES

Paris 16e

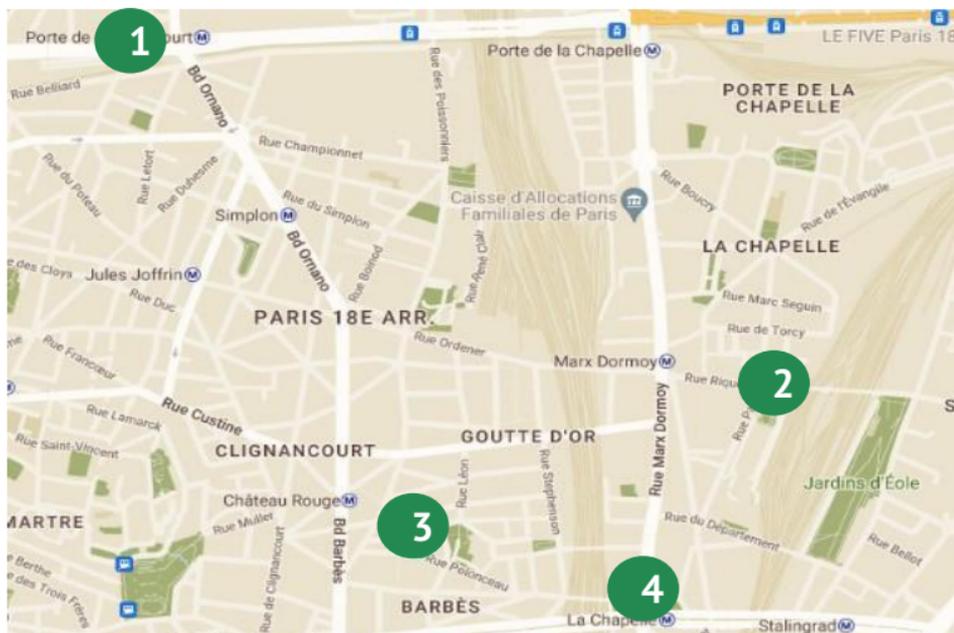


1 Le Jardin de Nur - Square Sainte Perrine - 39 rue Mirabeau

L'association réalise des permanences les mercredis matins entre 10h et 12h et le samedi ou le dimanche à partir de 15h30.

LES CLOCHETTES

Paris 18e



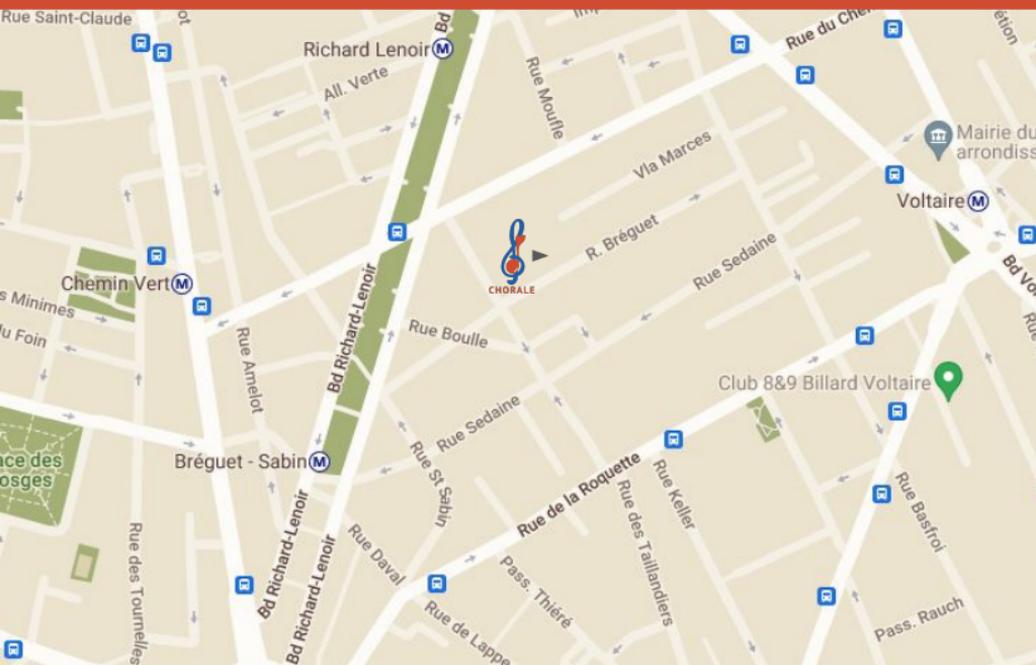
1 Les Jardins du Ruisseau - 110 bis rue du Ruisseau
Ouvert au public mercredi, samedi, dimanche 14h à 18h
Fermeture hivernale du 31 octobre au 1er avril

2 Comm'un jardin - Vergers urbains - 63 quater rue Riquet
Ateliers mercredi et samedi 14h-17h

3 Jardin de l'Univert - 33 rue Polonceau
Ateliers vendredi 10h-12h

4 Square Jessaint - Place de la Chapelle
Ateliers tous les lundis et mercredi 14h-17h &
vendredis 9h-12h

RETROUVEZ-NOUS AUSSI...



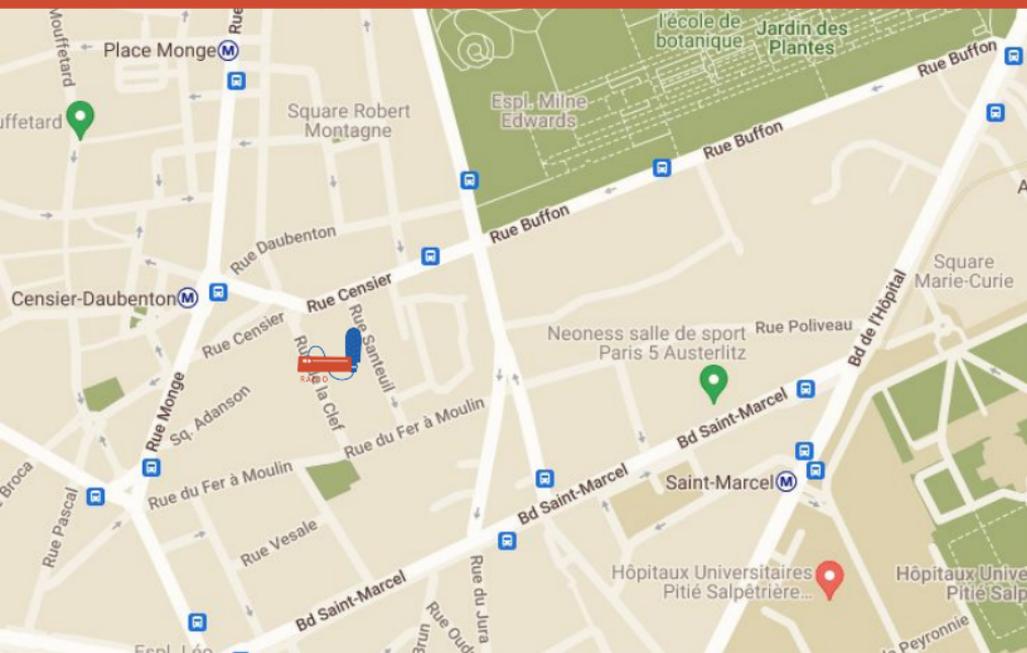
À la **Chorale**, tous les mercredis, 18h-20h
Maison des Pratiques Artistiques Amateurs Breguet
17-19 rue Breguet, Paris 11e
M5 Richard Lenoir

La Chorale "Au Clair de la rue" de La Cloche, ouverte à tout le monde, réunit choristes et musicien.ne.s avec et sans domicile.

en partenariat avec



RETROUVEZ-NOUS AUSSI...



À la Radio, tous les premiers mardis du
mois
17h-19h
13 rue Santeuil, Paris 5e
M7 Censier-Daubenton

Les personnes sans domicile prennent la parole avec **Radio Bitume** ! Une à deux émissions sont enregistrées chaque mois et diffusées sur notre chaîne “Les Sons de La Cloche”.

QUI SOMMES NOUS ?

WHO ARE WE?

Fondée en 2014, *La Cloche* est une association de loi 1901 qui développe des programmes et des activités visant à **changer le regard porté sur le monde de la rue** et encourage le **“faire ensemble” entre voisins avec et sans domicile**, pour construire une société plus inclusive. Elle développe deux programmes : *Le Carillon* et *Les Clochettes*.

Founded in 2014, La Cloche is an association that develops projects aimed at changing the way people look at the street world and encourages “doing together” between neighbours with or without a home, to build a more inclusive society. It develops several programs: Le Carillon and Les Clochettes.

OÙ NOUS TROUVER ?

WHERE TO FIND US?

La Cloche est présente dans **11 villes** de France. Ci-après, les contacts des antennes locales.

La Cloche is present in 11 cities of France. You can find below, the contacts of local antennas.

Le *Carillon* est aussi développé par d'autres associations locales : retrouvez le réseau à Angers, Blois, Brest, Grenoble, Laval, Metz, Nice, Saint Nazaire et Valence.

Le Carillon is also developed by local associations : find the network in Angers, Blois, Brest, Grenoble, Laval, Metz, Nice, Valence and Saint Nazaire.

NOS ANTENNES - *Our antennas*

HAUTS-DE-FRANCE - hautsdefrance@lacroche.org - 0766897825

ILE-DE-FRANCE - iledefrance@lacroche.org - 0769245691

GRAND EST - grandest@lacroche.org - 0782051062

AUVERGNE-RHÔNE-ALPES - aura@lacroche.org - 0767857832

PACA - regionsud@lacroche.org - 076564812

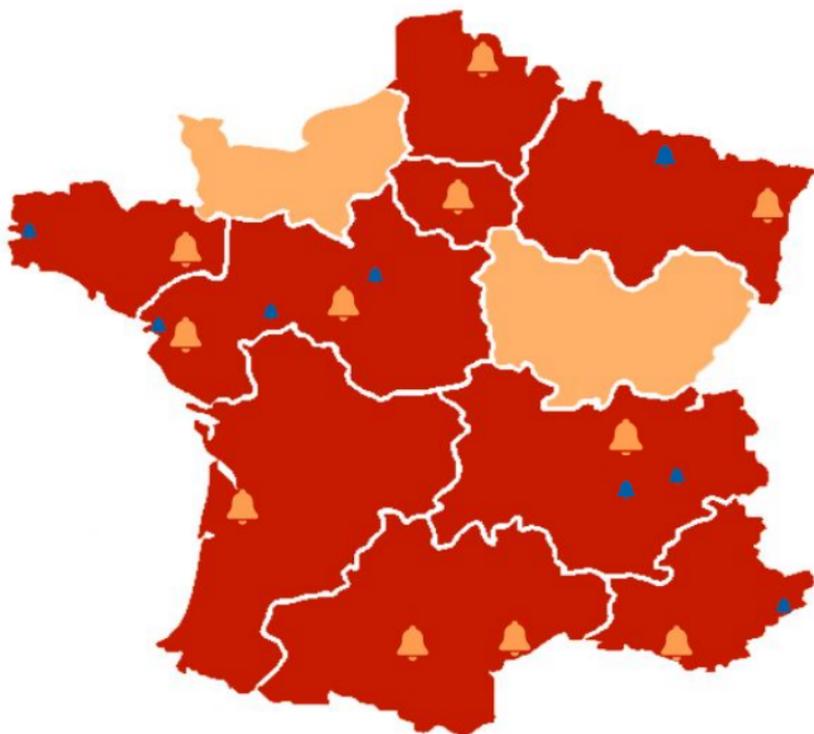
OCCITANIE - occitanie@lacroche.org - 0766805613

NOUVELLE-AQUITAINE - nouvelleaquitaine@lacroche.org - 0767253143

PAYS DE LA LOIRE - paysdelaloire@lacroche.org - 0695159074

BRETAGNE - bretagne@lacroche.org - 0749021397

CENTRE-VAL DE LOIRE - centrevaldeloire@lacroche.org - 0662680079





LE CARILLON

UN PROGRAMME DE LA CLOCHE

Pour obtenir des informations, des listes ou des bons,
contactez-nous :

07 68 41 96 71
parisouest@lacroche.org

Ou demandez aux partenaires de La Cloche PARIS OUEST



La Maison Verte

Saint-François Xavier



www.lacroche.org

Dernière mise à jour : décembre 2022 - last update : December 2022